

Schweizerische Vereinigung für Dokumentation : 15. Jahresbericht 1953

Autor(en): **Rickli, E.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Nachrichten / Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare,
Schweizerische Vereinigung für Dokumentation = Nouvelles /
Association des Bibliothécaires Suisses, Association Suisse de
Documentation**

Band (Jahr): **30 (1954)**

Heft 3

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-771313>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

NACHRICHTEN - NOUVELLES

VSF - SVD ABS - ASD

1954

Jahrgang 30 Année

Nr. 3

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG FÜR DOKUMENTATION 15. JAHRESBERICHT 1953

1. Allgemeines

Der Rückblick auf das verflossene Jahr läßt auf dem Gebiete der Dokumentation eine recht rege Tätigkeit erkennen. Im Schoße der Vereinigung waren zahlreiche Fragen zu erörtern, und die Mitglieder interessierten sich weiterhin für vielerlei Probleme. Es zeigte sich aber auch von neuem, daß manche Betriebe, die auf eine gute Dokumentation angewiesen sind, zögern, sich uns anzuschließen. Der Grund liegt wohl darin, daß sich die leitenden Persönlichkeiten der Unternehmungen von der Dokumentation kein richtiges Bild machen können und zu unrecht annehmen, diese führe zwangsläufig zu einer kostspieligen Organisation. Um dieser Auffassung zu begegnen, beschloß das Bureau, von einer Arbeit des Herrn Hans Bær, Bibliothekar beim Betriebswissenschaftlichen Institut der ETH, über die „Wirtschaftlichkeit der Dokumentation“ eine Anzahl Sonderdrucke herstellen zu lassen, und als Aufklärungsschrift zu verwenden. Diese liegt seit Ende Januar 1954 vor und kann beim Sekretariat unentgeltlich bezogen werden.

Es würde der Werbung für die SVD sicher in hohem Maße dienen, wenn unsere Mitglieder, soweit es die Umstände erlauben, in ihren Berichten auf ihre Mitgliedschaft bei der SVD hinweisen könnten. Wir haben festgestellt, daß dies bereits vereinzelt geschieht.

Auch im Berichtsjahr entwickelten sich unsere Beziehungen nach allen Richtungen in erfreulicher Weise weiter und halfen, die Zusammenarbeit und den Erfahrungsaustausch fördern. Diese Feststellung gilt sowohl für die Verhältnisse innerhalb der Schweiz als auch für die Beziehungen nach dem Ausland, die sich ständig weiten.

2. Generalversammlung

Die 14. Generalversammlung konnte am 17. und 18. Mai 1953 in Schaffhausen durchgeführt werden. Gastgeberin war die Georg Fischer AG. Die Versammlung wickelte sich im ehrwürdigen Großratssaal des Standes Schaffhausen ab und verlief im üblichen Rahmen. Für die Einzelheiten verweisen wir auf das Protokoll. Eine

gemeinsame Fahrt brachte die Teilnehmer gegen Abend ins Klöstergut Paradies, wo wir unter Leitung der Herren Merz und Kleiner Gelegenheit hatten, die Schätze der Eisenbibliothek und des Werkarchivs zu bewundern und das prächtige Klöstergut zu besichtigen. Dieser kleine Abstecher in die sonnige Landschaft hinaus und in ein unerwartetes Kleinod wird für alle Teilnehmer unvergeßlich bleiben.

Nach dem gemeinsamen Nachtessen im Kronenhof berichtete Herr E. Schellenberg, Stadtbibliothekar in Schaffhausen, zu Lichtbildern über die Klosterbibliothek Allerheiligen und ihre prächtigen Handschriften.

Am Montag durften die Teilnehmer die Stahlwerke der Georg Fisches AG. besichtigen. Die Führung durch diesen Arbeitsbetrieb mit seinen weiten, arbeitgefüllten Hallen und den glühenden Öfen war überaus eindrucklich. Herr Direktor Dr. Schneebeil entbot nachher im Wohlfahrtshaus der Firma den Willkommensgruß. Anschließend orientierte Herr Dr. P. Guldemann, Rechtsanwalt und Lehrbeauftragter für Luftrecht in Zürich, über die Dokumentation in der Luftfahrt. Herr Dr. Guldemann war in der Lage, über den Stand auf internationalem Boden Aufschluß zu geben. Nach dem Mittagessen im Schloß Laufen folgte ein Gang durch die Forschungslaboratorien der Aluminium-Industrie AG. in Neuhausen. Das Programm dieser Jahresversammlung war sehr reichhaltig; den Schaffhauserkollegen, die zum guten Gelingen beitrugen, sei auch an dieser Stelle herzlich gedankt.

3. Vorstand und übrige Organe

Seit der letzten Generalversammlung setzten sich der Vorstand und die übrigen Organe wie folgt zusammen:

a) Vorstand:

Präsident: Dipl.-Ing. U. Vetsch, Direktor der St. Gall.-Appenzell. Kraftwerke AG., St. Gallen

Vizepräsidenten: Dr. P. Bourgeois, Direktor der Schweiz. Landesbibliothek, Bern; Dr. J. A. Meyer, Prokurist Ciba AG., Basel

Sekretär: E. Rickli, Leiter der Bibliothek und Dokumentation der Generaldirektion PTT, Bern

Mitglieder: C. Frachebourg, Dienstchef bei der Bibliothek und Dokumentation der GD PTT, Bern; Dipl. Ing. W. Janiki, Leiter des Literaturnachweises der Landis & Gyr AG., Zug; Dipl. Ing. W. Kuert, Leiter des VSM-Normalienbureau, Zürich; Dipl. Ing. H. Leuch, Sekretär des Schweiz. elektrotechn.

Vereins, Zürich; Dipl. Ing. O. Merz, Schaffhausen, Georg Fischer AG., Schaffhausen; Dr. P. Scherrer, Direktor der Bibliothek der ETH, Zürich; Dipl. Ing. E. Schnitzler, Oberbibliothekar der Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, Lausanne; Dr. H. Zehntner, Leiter des Schweiz. Wirtschaftsarchivs, Basel.

b) *Rechnungsrevisoren:*

Frau M. Rentsch, Zürich; Dipl. Ing. P. Keller, Spiez.

c) *das Bureau* besteht gegenwärtig aus den Herren:

Dipl. Ing. U. Vetsch, St. Gallen; Dr. J. M. Meyer, Basel; Dipl. Ing. O. Merz, Schaffhausen; Dr. P. Scherrer, Zürich und E. Rickli, Bern.

d) *Arbeitsausschüsse:*

aa) *Arbeitsausschuß für Ausbildung der Werks- und Verwaltungsbibliothekare:*

Präsident: E. Rickli, Bern

Mitglieder: Frl. Dr. H. B. Alther, Basel; Dr. M. A. Borgeaud, Genf; Dr. E. Egger, Bern; Dr. P. Scherrer, Zürich; Dr. H. Zehntner, Basel.

bb) *Arbeitsausschuß für Klassifikation:*

Präsident: C. Frachebourg

Mitglieder: G. Friedländer, Zürich; Frl. Dr. L. Graf, Basel; E. Kocherhans, Neuhausen; Frl. Dr. R. Schläpfer, Bern; Dipl. Ing. E. Schnitzler, Lausanne; Dr. W. Vontobel, Bern; W. Zahn, Zürich; Dr. H. Zimmermann, Zürich; ferner der Sekretär.

cc) *Arbeitsausschuß für Normung:*

Präsident: Ing. W. Kuert, Zürich

Mitglieder: Dr. P. Bourgeois, Bern; C. Frachebourg, Bern; Dr. P. Sieber, Zürich; ferner der Sekretär.

dd) *Arbeitsausschuß für Technische Hilfsmittel:*

Präsident: Dipl. Ing. W. Janiki, Zug

Mitglieder: Dr. P. Bourgeois, Bern; Dr. P. Brüderlin, Zürich; Prof. Dr. J. Eggert, Zürich; Ing. W. Kuert, Zürich; Dipl. Ing. L. Wyrsh, Zürich; R. Zahnd, Bern; ferner der Sekretär.

Die vier Arbeitsausschüsse entwickelten auch 1953 rege Tätigkeit. Da ihre Präsidenten jeweilen an der Generalversammlung über ihre Arbeiten berichten, erscheinen ihre Ausführungen im Protokoll.

Vorstand und Bureau erledigten die laufenden Geschäfte in 5 Sitzungen.

Der Vorstand trat zusammen zur

25. Sitzung am 17. Mai in Schaffhausen

Das Bureau tagte am 23. Januar in Zürich

24. Februar in Zürich

17. April in Brugg und

25. November in Zug.

Es wurde erstmals versucht, die Bureausitzungen bei Mitgliedern abzuhalten, um die Verbindungen mit ihnen zu festigen. Beim Bauernsekretariat in Brugg und bei der Firma Landis & Gyr in Zug wurde das Bureau mit allerlei Herzlichkeit empfangen, was wir auch hier dankend hervorheben möchten.

4. Jahresrechnung

Die Rechnung schließt mit einem Ausgabenüberschuß von Fr. 903.55 ab. Der Rückschlag rührt namentlich daher, daß die Nachrichten VSB/SVD im abgelaufenen Jahr mehrmals 40-seitige Hefte umfaßten und daß sie nun einen ansprechenden Umschlag erhielten.

5. Mitgliedschaft

Im Jahr 1953 traten der SVD bei:

a) als Kollektiv-Mitglied:

Basler Lebensversicherungsgesellschaft, Basel; Calanda S.A., Chur; Eprova AG., Schaffhausen; Institut Dr. R. Straumann, Waldenburg; Systema AG., Zürich.

b) als Einzelmitglied:

Hans Bær, Bibliothekar Betriebswissenschaftl. Institut ETH, Zürich; Dr. A. Rickenbach, Schweiz. Vereinigung für Landesplanung, Zürich.

ausgetreten sind:

F. Ribordy, Vevey; Dr. P. Folliet, Genf; G. Friedländer, Zürich (Verlag Organisator = Kollektivmitglied); Dr. Frank, Zürich; Dr. Petitpierre, Lausanne.

Wir verzeichnen also eine Vermehrung um 2 Mitglieder; die SVD setzt sich nun zusammen aus 1 Ehren-, 112 Kollektiv- und 51 Einzelmitgliedern.

6. Sekretariat

Der im vorigen Jahresbericht angestrebte vermehrte Kontakt mit den Mitgliedern wurde durch die Verwirklichung zweier Programmpunkte gefördert. Im Februar erschien die erste Nummer der Kleinen Mitteilungen, die zwanglos und als Vervielfältigung herausgegeben werden. Das Echo — schriftlich, telephonisch und mündlich — ließ kein Zweifel darüber, daß diese Mitteilungen einem Bedürfnis entsprachen und von der Mitgliedschaft allgemein freudig begrüßt wurden. Im Oktober folgte Nr. 2, und mit Nr. 3 vom Dezember konnten die Mitglieder über die wichtige Frage der Revision des Urheberrechtsgesetzes ziemlich eingehend orientiert werden. Wünschbar wären gelegentlich kurze Beiträge von Mitgliedern, damit der Sekretär nicht den ganzen Inhalt selber bestreiten muß.

Die zweite Maßnahme war die Durchführung von Diskussionsabenden. Der erste fand am 23. Januar 1953 in Zürich statt, dann folgte einer am 19. Februar in Bern, und in Basel kamen am 12. März an die 20 Mitglieder zusammen. Wenn die Beteiligung noch nicht sehr groß war, so gaben die Aussprachen doch recht wertvolle Anhaltspunkte. Allgemein ging der Wunsch dahin, den Kontakt mit den Mitgliedern auszubauen; außerdem solle die SVD mehr an die Öffentlichkeit treten. Das Ergebnis war jedenfalls so, daß wir diese Abende fortsetzen dürfen.

Die beiden Neuerungen zogen eine fühlbare Mehrbelastung des Sekretariates nach sich, weil Nachfragen und Auskunftsbegehren merklich stiegen. Sie nahmen nicht nur zahlenmäßig zu, sondern auch in bezug auf die Schwierigkeit der Erledigung. Die Nachfrage nach Standorten von ausländischen Zeitschriften und Büchern die im Gesamtkatalog der Landesbibliothek und bei der ETH nicht zu finden sind, erreichte die Zahl von 164. Davon konnten bis Ende des Jahres 93 oder fast 60% positiv beantwortet werden. In verschiedenen Fällen waren ausgedehnte Nachforschungen nötig, die aber auch spätern Gesuchen wieder zugute kommen. Im Zusammenhang mit diesen Anfragen, die alle möglichen Gebiete der Wissenschaft und Technik betrafen, nahm das Sekretariat den Ausbau der seinerzeit von Herrn Mathys begonnenen Zeitschriftenkartei wieder an die Hand und reihte 134 neue Zettel ein. Ihr harret eine gründliche Sichtung, sobald die 4. Auflage des Zeitschriftenverzeichnisses vorliegt.

Viel Arbeit entfällt auf die Mikrofilmvermittlung. Im Jahr 1953 gingen 137 Bestellungen ein für insgesamt 412 Zeitschriftenartikel. Davon waren bis Ende des Jahres 274 geliefert. Vermehrt sind dem Sekretariat auch vom Ausland Aufträge zugegangen. Hier amtet es immer mehr als Clearingstelle. Dank verschiedener Beziehungen gelang es, neue Bezugsquellen in Europa zu finden, die einen beachtlichen Bestand an überseeischer Literatur führen; das ist namentlich von Vorteil für viele amerikanische Publikationen, weil die Filme in Europa rascher und zum Teil erheblich billiger erhältlich sind.

Über den Arbeitsumfang des Sekretariates liefert der Briefverkehr einige Anhaltspunkte. Im ganzen wurden versandt

935 Briefe
994 Drucksachen

zusammen also 1929 Sendungen. Dazu kommen noch 1008 Drucksachen zur ermäßigten Taxe für die Nachrichten, welche die Buchdruckerei Bitterli in Bern postfertig machte und aufgab. Der gesamte *ausgehende* Postverkehr der SVD betrug demnach rund 3000 Briefe und Drucksachen. Zur Vervollständigung des Bildes sei auch erwähnt, daß der Sekretär an 38 Sitzungen und Besprechungen teilnahm.

Der im letzten Jahresbericht erwähnte intergouvernementale Austausch technischer und wissenschaftlicher Schriften im Rahmen der Organisation Européenne de Coopération Economique (OECE) beschäftigte das Sekretariat auch im abgelaufenen Jahr und wurde in Besprechungen mit dem Verein schweiz. Maschinenindustrieller und mit dem Vorort des Handels- und Industrievereins weiter vorbereitet.

In Wien beschloß der FID-Kongreß, für DK 621.33, elektrische Zugförderung, einen Unterausschuß zu bilden und wünschte, daß die konstituierende Sitzung in der Schweiz stattfinde. Im Benehmen mit Herrn Frachebourg, Obmann des Ausschusses für die Klassifikation der Elektrotechnik, wurde diese Angelegenheit in mehreren Besprechungen beim Generalsekretariat der SBB abgeklärt und das Nötige soweit veranlaßt, daß die Gründungssitzung dieser Unterkommission zu Beginn des Jahres 1954 in Brüssel stattfinden konnte.

Die deutsche Gesellschaft für Dokumentation führte vom 4.—7. November 1953 in Goslar und Claustal/Harz ihre 5. Arbeitstagung durch. Es war für den Sekretär überaus interessant und wertvoll, dieser Arbeitstagung folgen und Vergleiche zu unserer Tätigkeit ziehen zu können. Die Aufnahme bei den deutschen Kollegen war

sehr kameradschaftlich. Der Besuch erlaubte auch hier neue Verbindungen anzuknüpfen, welche unserer Vereinigung zugute kommen.

Verschiedene ausländische Fachleute ließen es sich nicht entgehen, Dokumentationsstellen unseres Landes zu besichtigen, unsere Einrichtungen zu studieren und auch das Sekretariat der SVD aufzusuchen. Es hatte den Besuch des Herrn Karandikar aus Indien, ferner waren bei ihm zu Gast Herr Schouleur von der Union Internationale des Chemins de fer in Brüssel und Herr Tougne von der gleichen Institution in Paris. Ferner wurden die Herren Dr. Mayer aus Holland und Ferrari-Toniolo aus Rom sowie Dr. Walther aus Deutschland und Decoux aus Belgien empfangen.

An Organisationsarbeiten des Sekretariates sind zu erwähnen die Anlegung einer neuen Mitgliederkartei und die Umstellung der Buchhaltung auf lose Blätter.

7. Besondere nationale Tätigkeit

Starke Beunruhigung bei vielen Mitgliedern verursachte der Vorentwurf zur Revision des Urheberrechtsgesetzes, der im März 1953 vom eidg. Amt für geistiges Eigentum einigen Verbänden zur Äußerung zuging. Dieser Vorentwurf enthält einen Artikel 22 bis, der sich ausschließlich mit der Wiedergabe von Werken durch Photokopie, Mikrokopie oder andere Verfahren beschäftigt und darauf ausgeht, diese Wiedergaben sowie die Verwendung des Mikrofilmes möglichst einzuschränken. Die SVD befaßte sich deshalb sofort mit dieser Angelegenheit und brachte mit Schreiben vom 13. August 1953 dem eidg. Amt für geistiges Eigentum ihren Standpunkt zur Kenntnis. Die Darlegungen mündeten im Antrag, Art. 22 des erwähnten Gesetzes in der heutigen Fassung zu belassen (vergl. dazu Kleine Mitteilungen Nr. 2/1953). Vom 23. — 25. November tagte dann in Bern die vom eidg. Justiz- und Polizeidepartement einberufene Expertenkommission; sie beschloß mit 14 zu 12 Stimmen, nicht auf Art. 22 bis einzutreten, sondern die Behandlung für eine spätere Totalrevision des Gesetzes zurückzustellen. Die Angelegenheit ist damit aber noch nicht erledigt und wird das Bureau auch weiterhin beschäftigen.

In den Beziehungen zur Vereinigung schweiz. Bibliothekare nehmen die gemeinsam herausgegebenen Nachrichten einen besondern Raum ein. Zu Beginn des Jahres verständigten sich unsere beiden Vereinigungen dahin, daß sowohl für die VSB wie für die SVD ein Redaktor zu ernennen sei. Zudem wurden für beide Teile Redaktionsausschüsse ernannt. Mitredaktor für die SVD ist der Sekretär, im Redaktionsauschuß amten die Herren von der Mühl

(Afico), Martignoni (SBB) und der Sekretär. Die Zeitschrift erhielt zudem einen Umschlag, wodurch sie äußerlich gefälliger wurde.

Ein spezieller Unterausschuß und das Bureau befaßten sich wiederholt mit den Vorbereitungen für die Neuauflage des Führers durch die Dokumentation. Die Ausarbeitung des Fragebogens, der sowohl den Bedürfnissen der SVD als auch denen der Vereinigung schweiz. Bibliothekare in richtigem Maße Rechnung tragen soll, bildete dabei den Hauptgegenstand. Wir hoffen, diese Vorbereitungsarbeiten im Jahre 1954 abschließen zu können.

Über die Probleme der Luftfahrtdokumentation werden wir ständig auf dem laufenden gehalten, indem die Gruppe Luftfahrt-UK. 19 der Schweiz. Normenvereinigung jeweils zu ihren Sitzungen einlädt und dem Sekretariat die Protokolle zustellt.

Eine recht lebhafte Bewegung hat auch bei uns eingesetzt für die Revision der Dezimalklassifikation. Die Schweiz ist namentlich durch das Projekt des Hrn. Kocherhans für 621.7/9, Bearbeitung der Werkstoffe/Werkzeuge, an den Vorgängen unmittelbar interessiert. Durch die Mitarbeit in internationalen Ausschüssen haben wir gute Gelegenheit, die Bestrebungen aus der Nähe zu verfolgen und für das von unserm Standpunkt aus Zweckmäßige einzutreten.

8. Internationale Tätigkeit

Die internationale Tätigkeit wickelt sich fast ausschließlich mit der Internationalen Vereinigung für Dokumentation (Fédération internationale de documentation) mit Sitz im Haag ab. Diese richtete im Jahr 1953 über 110 Zirkulare an die Landesverbände und veröffentlichte die PE-Noten 521—535 mit Abänderungsvorschlägen zur internationalen Dezimalklassifikation. Der FID schloß sich neu an Norwegen. Die SVD ist im Rat der FID vertreten durch Herrn Dr. Meyer, dem auch dort die Funktionen eines Vizepräsidenten zufallen. Unsere Vereinigung ist nach wie vor bestrebt, die internationale Tätigkeit neben der FID auch über die Sekretariate der einzelnen Länder zu beleben. Es stellen sich indessen hier noch manche Schwierigkeiten in den Weg, weil die meisten Landesverbände erst noch ausgebaut werden müssen.

Vom 8. bis 17. Juni tagte die jährliche FID-Konferenz in Wien, und zwar traten auch hier nur der Rat und die Arbeitsausschüsse zusammen. Die Herren Dr. Meyer, C. Frachebourg, E. Kocherhans, E. Mathys und E. Rickli vertraten die SVD; als Experte wirkte ferner Hr. J. Dufour (GD PTT) im Ausschuß für die Klassifikation des elektrischen Nachrichtenwesens mit. Als wichtigste Ergebnisse

dieser Tagung sind zu nennen das Inkrafttreten der neuen Statuten und Reglemente. Ein Vorschlag, der im Rahmen der Unesco die Bibliothekare, Dokumentalisten, Archivare und Museumsleiter in einer Dachorganisation zusammenschließen möchte, gab viel zu sprechen, weil damit eine gewisse Preisgabe der bisherigen Selbständigkeit und Unabhängigkeit verbunden ist. Die Vertretung Deutschlands nahm den Auftrag entgegen, eine Definition des Begriffs „Dokumentation“ auszuarbeiten. Die vielen Sitzungen beanspruchten die Delegierten stark. In den Arbeitsausschüssen wurde ebenfalls in Wien ernsthafte und gute Arbeit geleistet. Für Einzelheiten verweisen wir auf den Bericht in den Nachrichten Nr. 3/1953, S. 99—103. Von Herrn Mathys erschienen Berichte in verschiedenen Fachblättern.

Für 1954 ist eine Arbeitskonferenz in Belgrad in Aussicht genommen; im Jahr 1955 soll wieder ein Vollkongress in Verbindung mit der IFLA stattfinden, und zwar voraussichtlich in Brüssel.

9. Schlußwort

Es ist dem Sekretär ein Bedürfnis, das gute Einvernehmen hervorzuheben, das zwischen den Dokumentationsstellen nicht nur in der Schweiz, sondern auch im Verkehr mit dem Ausland besteht und das die Zusammenarbeit ganz wesentlich erleichtert. Die SVD wird ihr Möglichstes tun, um diese erfreulichen Verhältnisse weiter zu fördern. Schließlich sei allen Mitgliedern, welche die Bestrebungen der SVD und die Arbeit des Sekretariates unterstützten, auch hier aufrichtig gedankt.

Der Sekretär: *E. Rickli*

Jahresrechnung und Budget

1. Rechnung 1953, Budget 1954

Einnahmen:	Budget 1953	Rechnung 1953	Budget 1954
	Fr.	Fr.	Fr.
Mitgliederbeiträge	7 600.—	7 663.20	7 800.—
Beitrag VSM	1 000.—	1 000.—	1 000.—
Mikrofilme	300.—	377.67	300.—
FID-Revue, PE-Noten	1 400.—	1 804.—	1 500.—
Zinsen	100.—	76.65	100.—
Führer	—.—	22.15	—.—
Total	10 400.—	10 943.67	10 700.—

	Budget 1953	Rechnung 1953	Budget 1954
	Fr.	Fr.	Fr.
Ausgaben:			
Beitrag FID	600.—	529.06	550.—
Sekretariat	4 300.—	4 304.57	4 300.—
Bureaumaterial	550.—	701.51	600.—
Porti und Gebühren	450.—	497.18	550.—
FID-Revue und PE-Noten	1 400.—	1 804.—	1 500.—
Nachrichten	1 500.—	2 151.85	1 700.—
Beteiligung an internationalen Unternehmungen auf dem Gebiet der Dokumentation	—.—	—.—	—.—
Publikationen-Fonds	—.—	—.—	—.—
Diverses			
Sitzungen und Konferenzen	500.—	496.70	500.—
FID-Konferenzen	700.—	620.—	400.—
Kommissionen	100.—	117.—	200.—
Übriges	300.—	625.35	400.—
Total	<u>10 400.—</u>	<u>11 847.22</u>	<u>10 700.—</u>

2. Kapital-Konto

Kapital am 1. 1. 1953		Fr. 2 235.08
Mehrausgaben 1953	Fr. 903.55	
Kapital am 31. 12. 1953	Fr. 1 331.53	
	<u>Fr. 2 235.08</u>	<u>Fr. 2 235.08</u>

3. Schlußbilanz per 31. 12. 1953

Stand 31. Dezember 1953:	Soll	Haben
Kassasaldo	19.56	
Postchecksaldo	5 169.48	
Bank	4 166.35	
Transitorische Aktiven	1 335.50	
Transitorische Passiven		3 611.46
Beteiligungen an internationalen Unter- nehmungen auf dem Gebiete der Dokumentation		2 650.—
Publikationen-Fonds		3 097.—
Kapital am 31. Dezember 1953		1 331.53
	<u>10 690.89</u>	<u>10 690.89</u>